La Pignade ★★★★

45 avenue du Monard, 17390 Ronce-les-Bains
+33 (0)5 46 36 15 35
lapignade@siblu.fr siblu.fr

Gardien / Duty 06 77 04 59 94
Numéros d'urgence
Emergency numbers 15 - 112
Numéro pompiers / Fire service 18

- **1** Réception, *Reception*
- **3** Coiffeur, *Hairdressers*
- **4** Bureau des ventes, *Sales office*
- **5** Bureau des propriétaires, *Owner's lounge*
- **6** Aire d'exposition de mobil homes, *Holiday home showground*
- **7** Gardien, *Duty*
- **8** Laverie et Sanitaires, *Launderette, Toilet - Showers blocks*
- **9** Accès Domaine de la forêt, *Access to forest*
- **10** Centre équestre, *Horse riding*
- **11** Bar, *Bar*
- **12** Restaurant et snack, *Restaurant and snack bar*
- **13** Clubs enfants, *Children's clubs*
- **14** Épicerie, *Grocery*
- **15** Location de vélos, kart et Rosalie *Bike hire*
- Local poubelle, déchets et tri sélectif, *Recycling area*
- Parking, *Car park*
- Parking et accès PMR, *Disabled access*
- Ouverture de la barrière 6h/23h, *Barrier opening time 6am/23h*
- Zone Wifi gratuit, *Free Wifi*

Les Pins
Les Dunes
Les Genêts
La Forêt

- Point de rassemblement, *Assembly point*
- RIA, *Fire hoses*
- Extincteur, *Fire extinguisher*
- Défibrillateur (réception et piscine), *Defibrillator (reception and pool)*
- Bouche d'incendie armée, *Fire Hydrant*
- Sens unique de circulation, *One-way road*
- Sens d'évacuation, *Access to assembly point*
- Téléphone Services de Secours, *Phone Emergency Services*
- Premiers secours, *First aid post*
- Accès Secours

Les dessins indiquant l'emplacement des services et activités ne sont pas représentatifs de la réalité.
The icons indicate the whereabouts of services and activities. They may not represent reality.

Réalisation Imprimerie Gautier : 05 56 46 29 18 - Pessac (33)

Club FUN
zone accessible grâce au Fun Pass
area accessible with a Fun pass

EVACUATION

En cas d'audition du signal d'alarme ou du message d'évacuation, évacuez votre famille en suivant le fléchage, sauf instruction contraire du directeur de l'établissement. N'UTILISEZ PAS VOTRE VEHICULE.

If you hear an alarm signal or the message to evacuate, you must evacuate your family following the signs, except if the campsite officials say otherwise. DO NOT USE YOUR VEHICULE.

En cas de sinistre, dirigez-vous vers le point de regroupement sur le parking.
In the event of a serious incident, proceed to the nearest assembly point.

INCENDIE 18 POMPIERS / 112 APPEL D'URGENCE EUROPÉEN

Pour la sécurité de tous, nous vous demandons, dès votre arrivée, de repérer votre point de rassemblement et de vous assurer que chaque membre de votre famille est informé. *For the security of everyone please familiarise yourself and each member of your family with this evacuation plan.*

En cas d'incendie

1 - Garder votre calme
2 - Prévenir la direction
3 - Attaquer le foyer à l'aide de l'extincteur sans prendre de risque

In case of fire

1 - Keep calm.
2 - Follow staff instructions.
3 - Attack the fireplace with the fire extinguisher without taking any risk.